

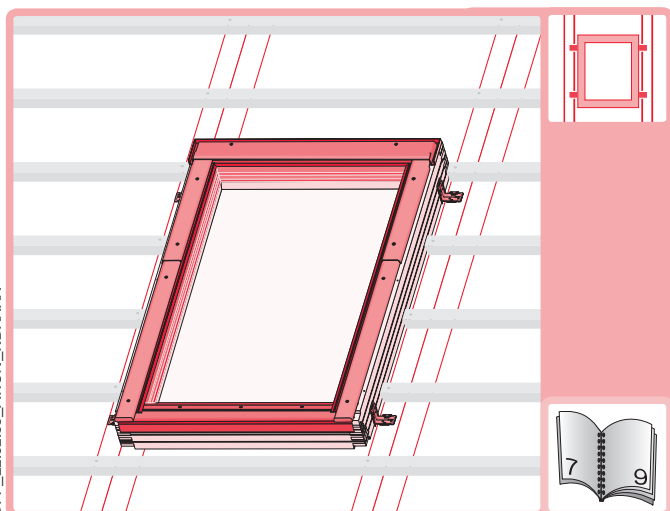
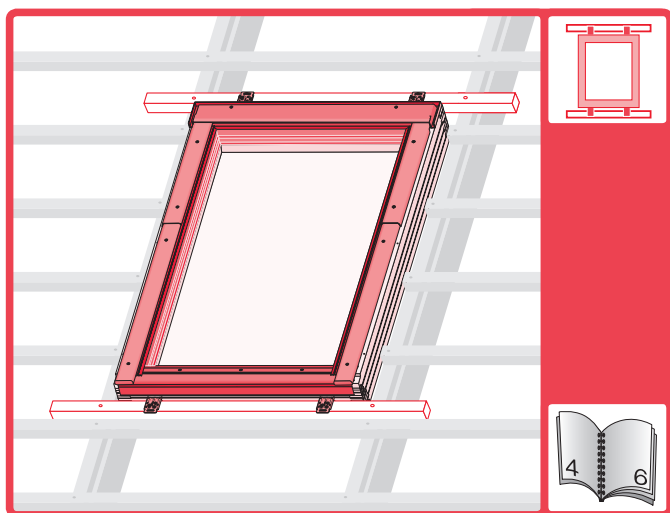
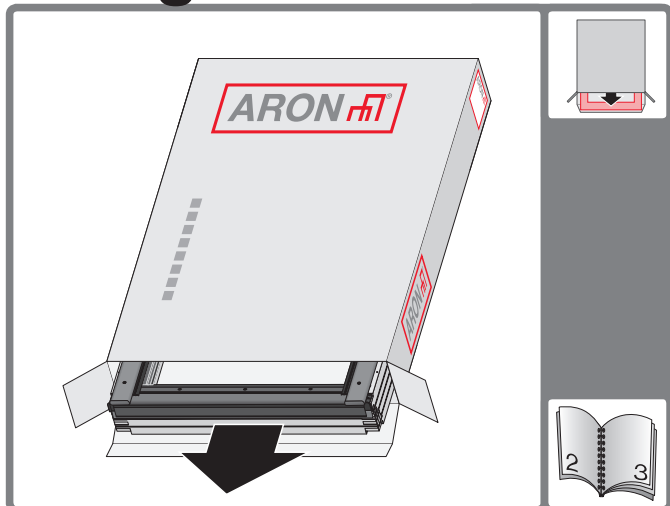
- ⓁⒹ Montageanleitung für Schwingfenster aus Holz
- ⓁⒻ Instructions d'installation pour fenêtres pivotantes en bois
- ⓁⓉ Istruzioni di montaggio per finestre a bilico in legno
- ⓁⒹ Montagehandleiding voor taatsramen van hout
- ⓁⒺ Monteringsanvisning för svängfönster av trä
- ⓁⒿ Pokyny k instalaci otočných oken ze dřeva
- ⓁⓀ Pokyny na inštaláciu otočných okien z dreva
- ⓁⓇ Instrucțiuni de instalare pentru ferestrele pivotante din lemn

Energion DFP





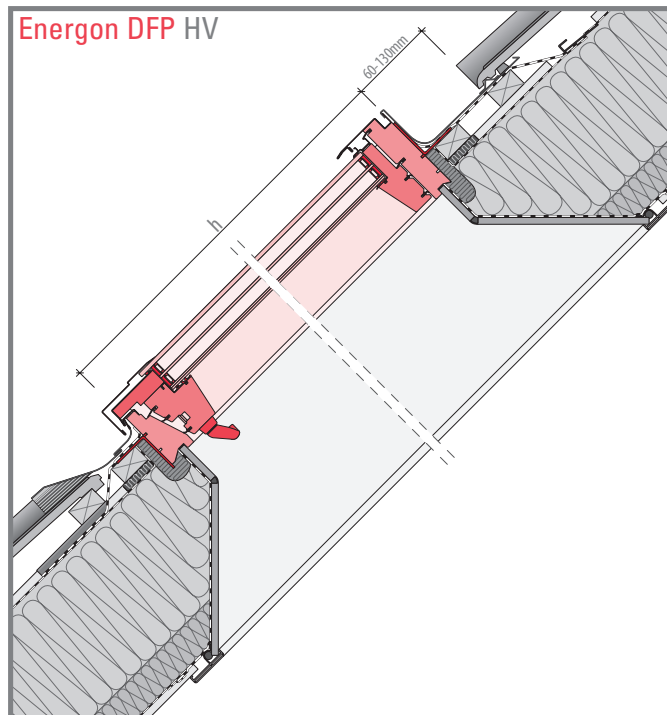
Energon DFP



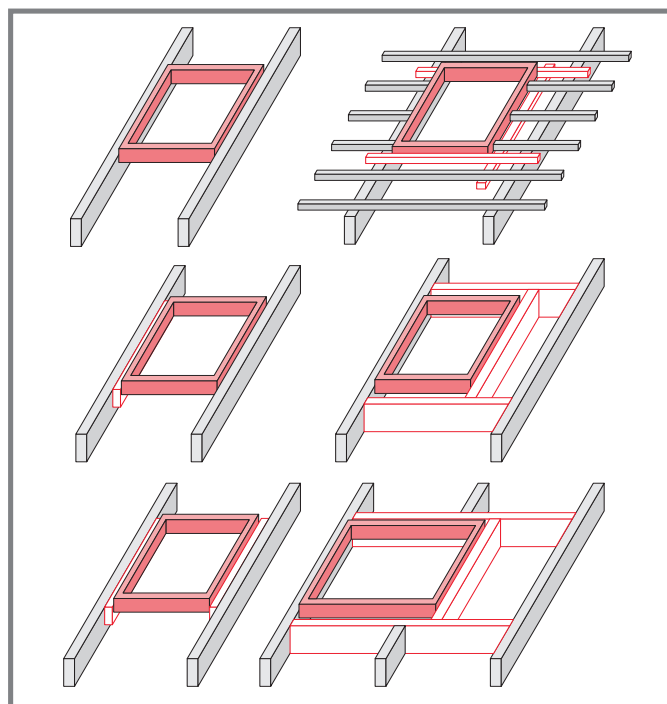
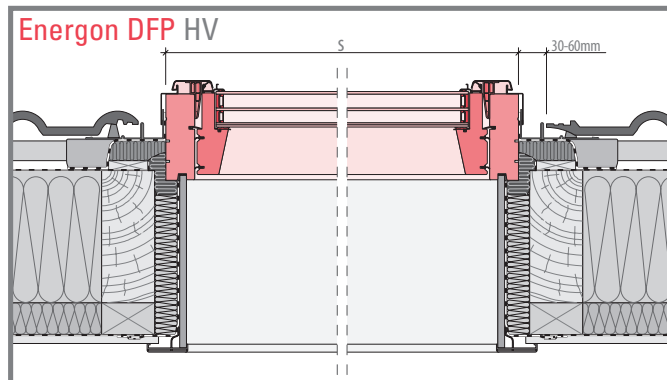
NC 1HW_Energon DFP_22.02.08_ARON_KBXXXX

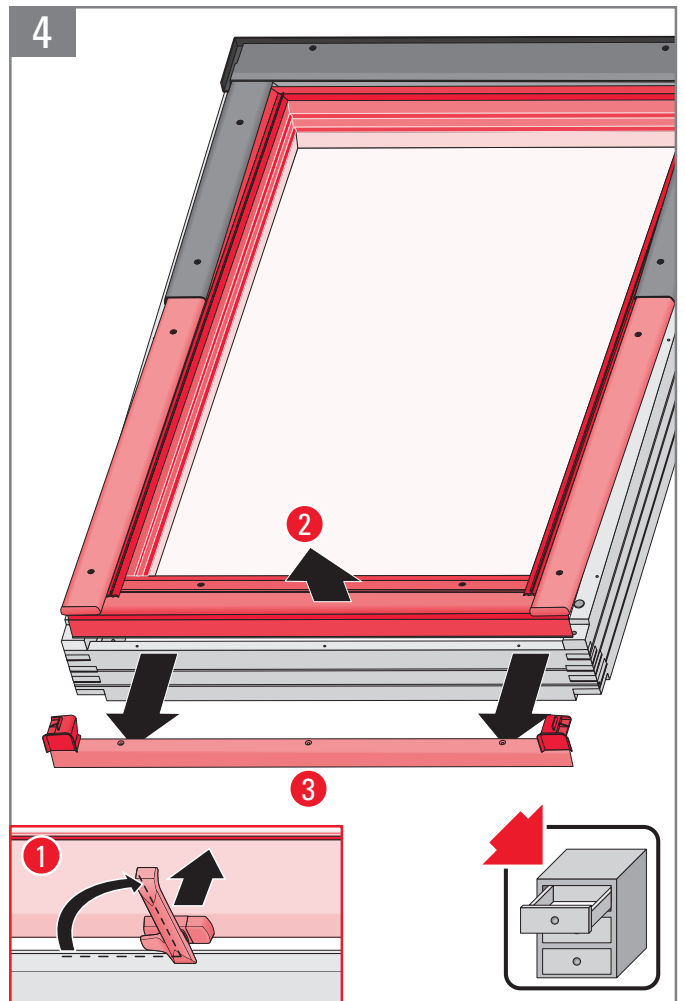
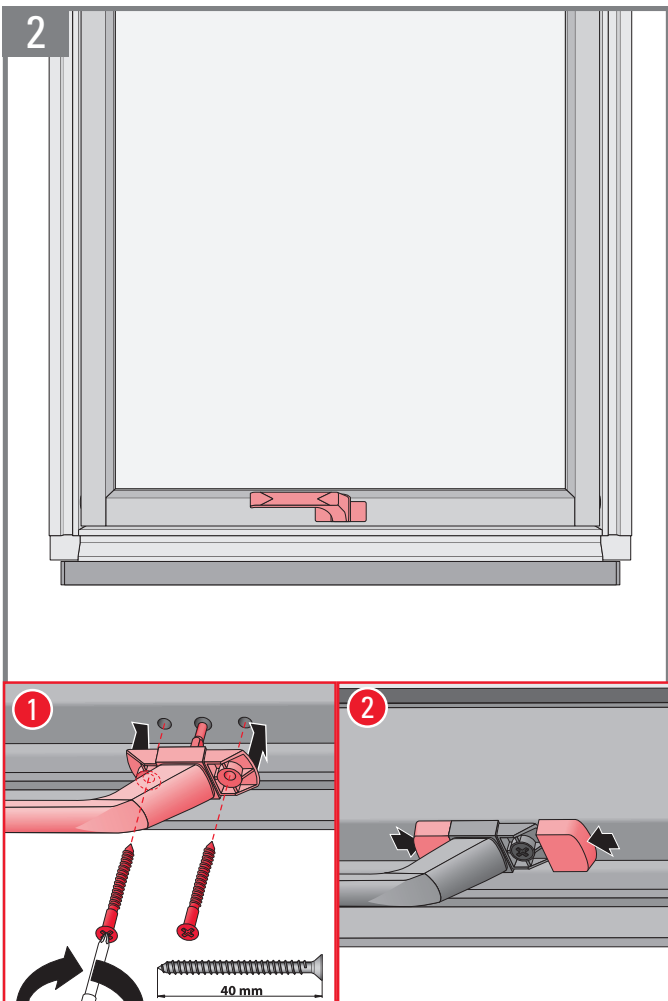
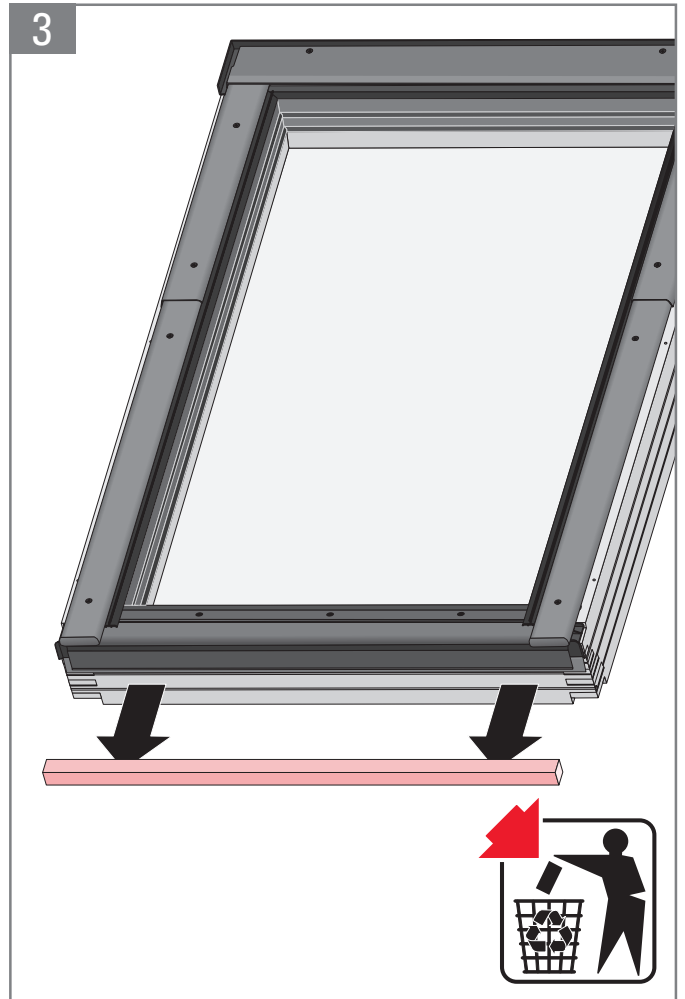
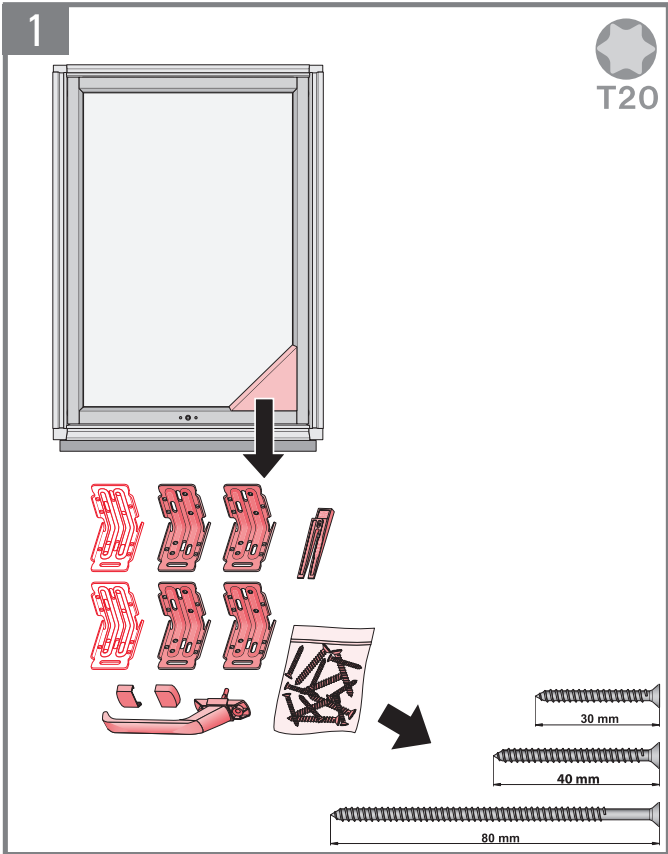


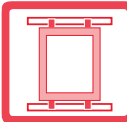
Energon DFP HV



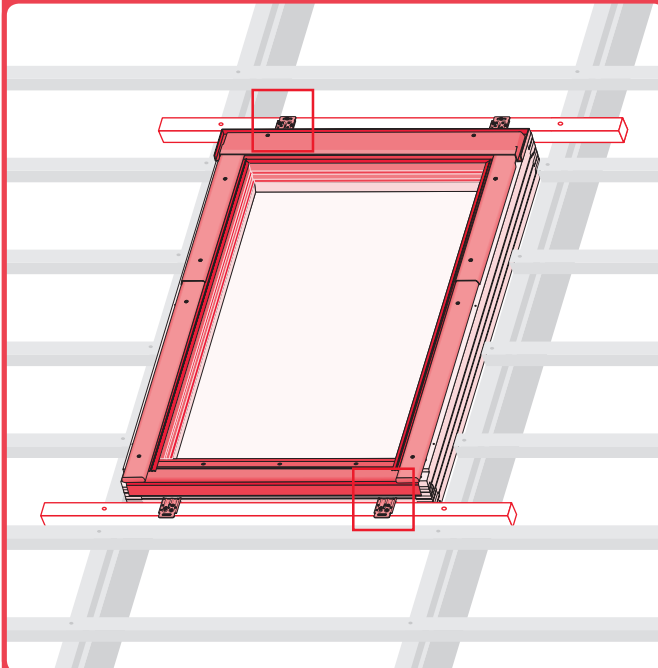
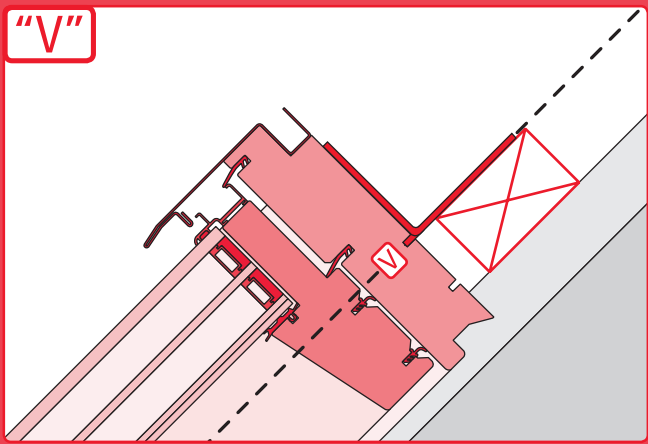
Energon DFP HV



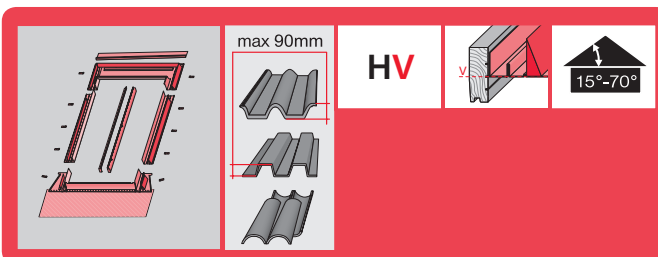
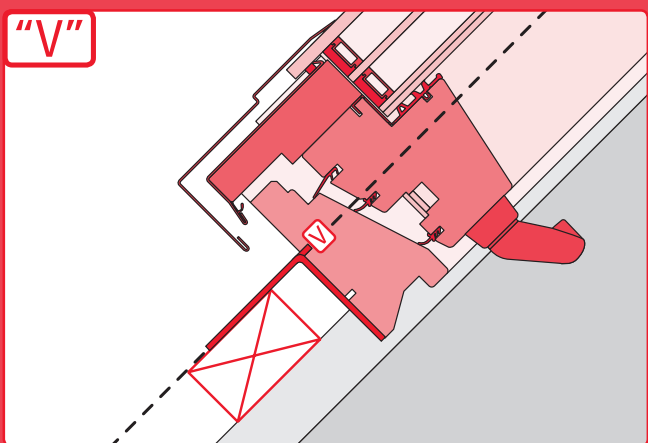




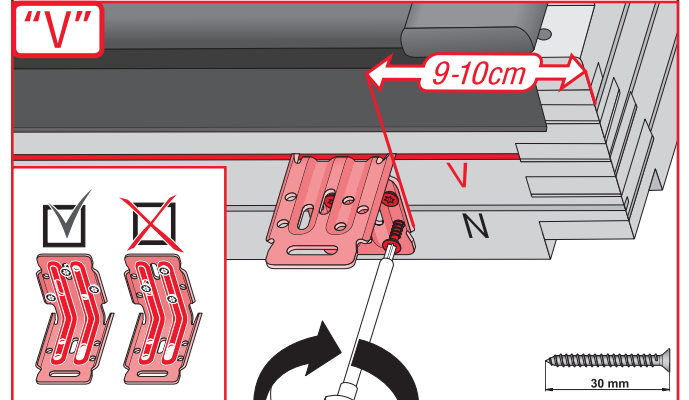
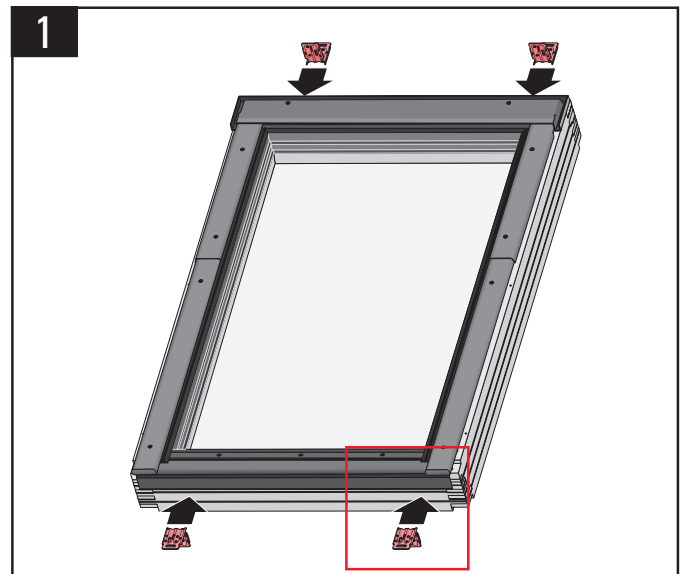
"V"



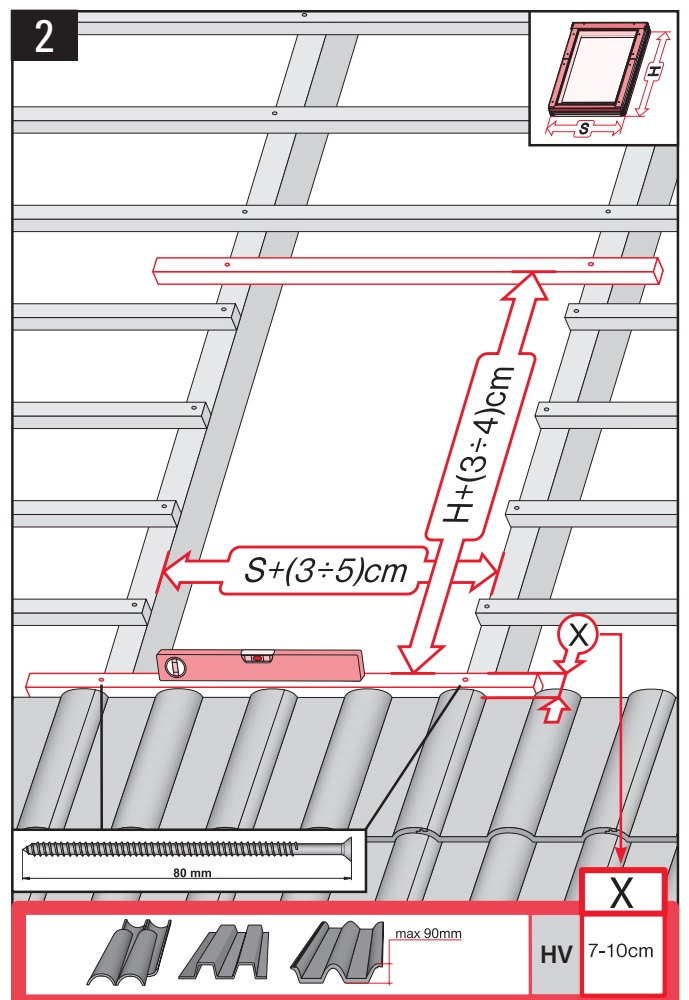
"V"

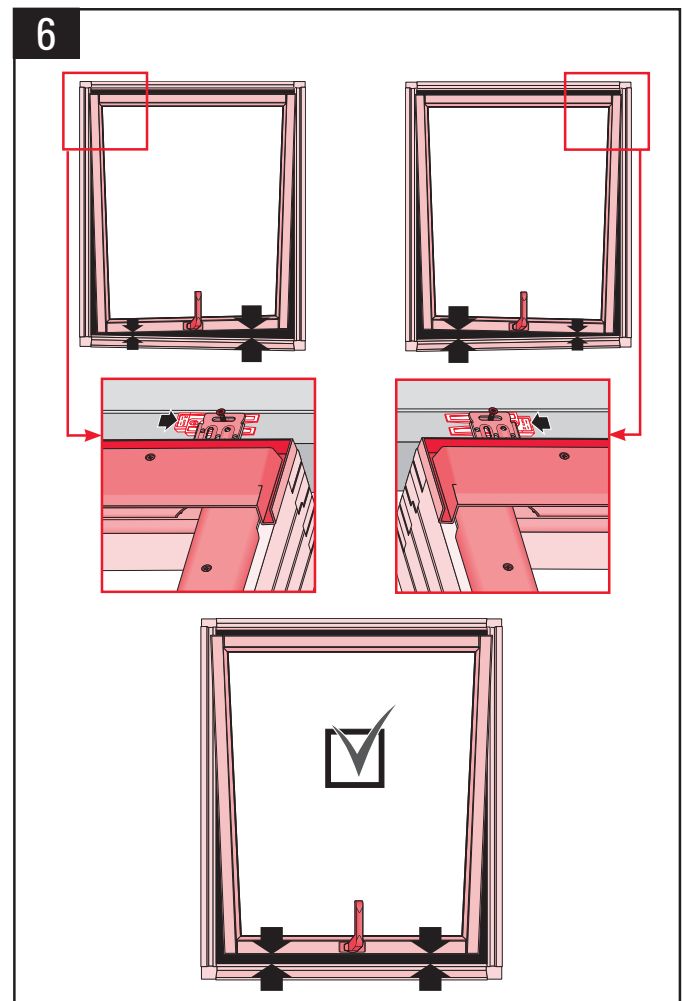
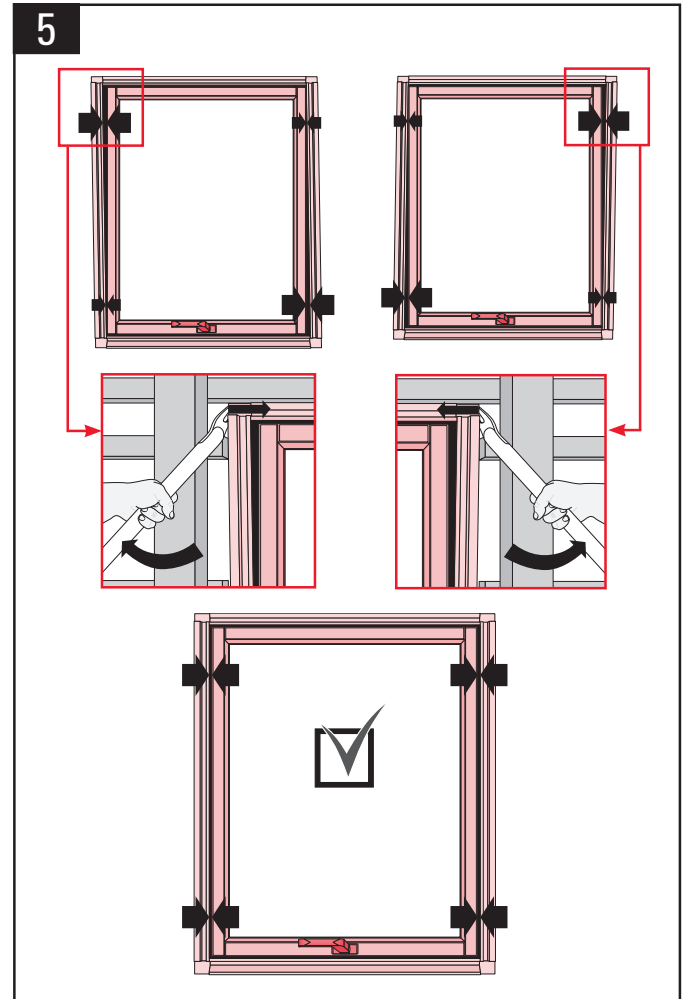
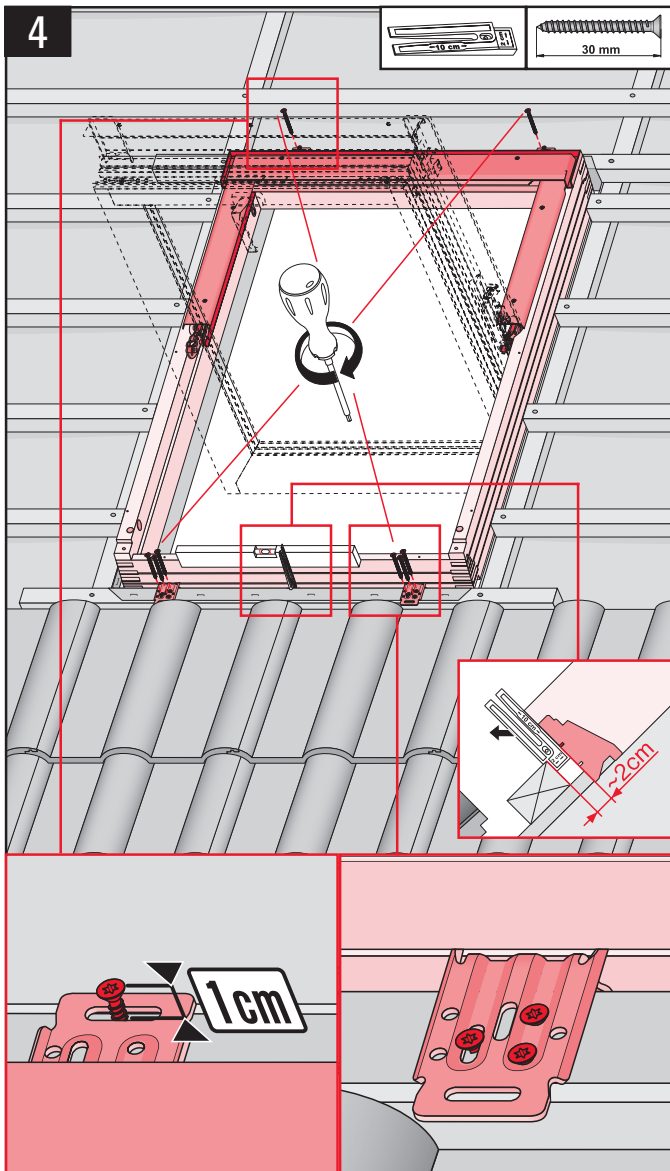
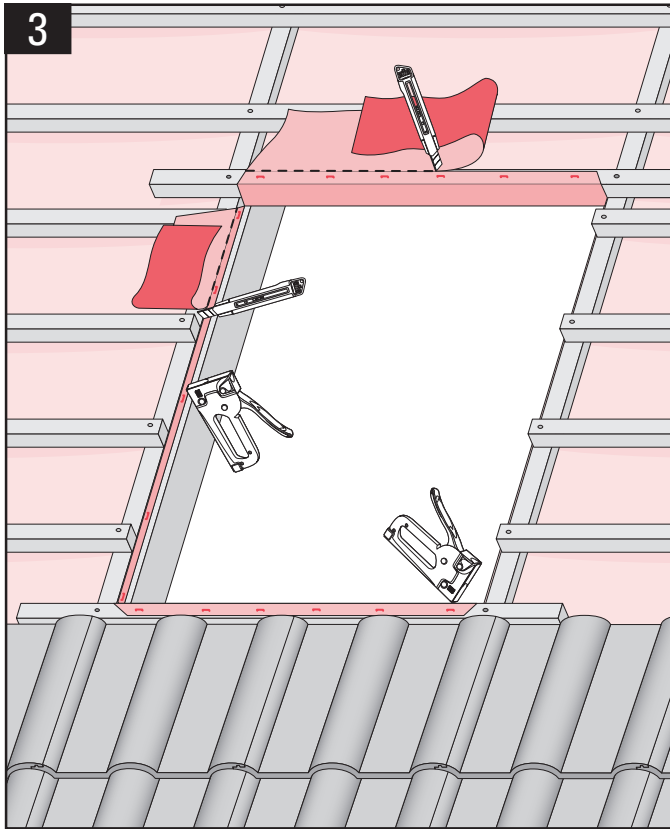


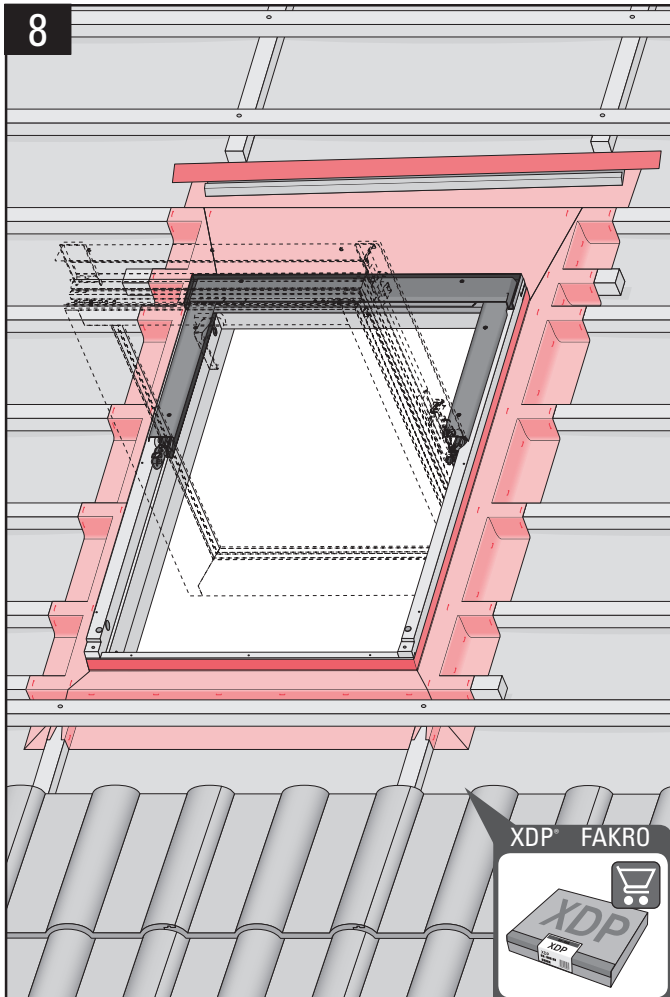
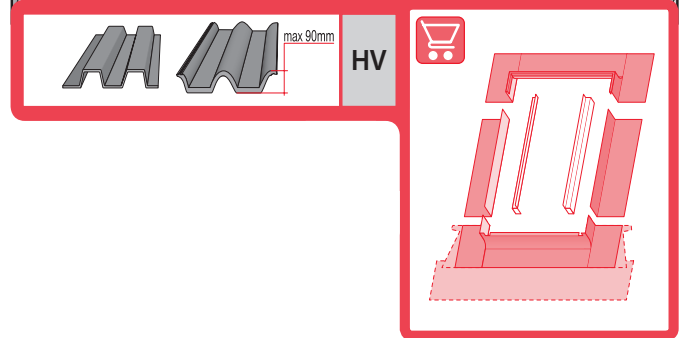
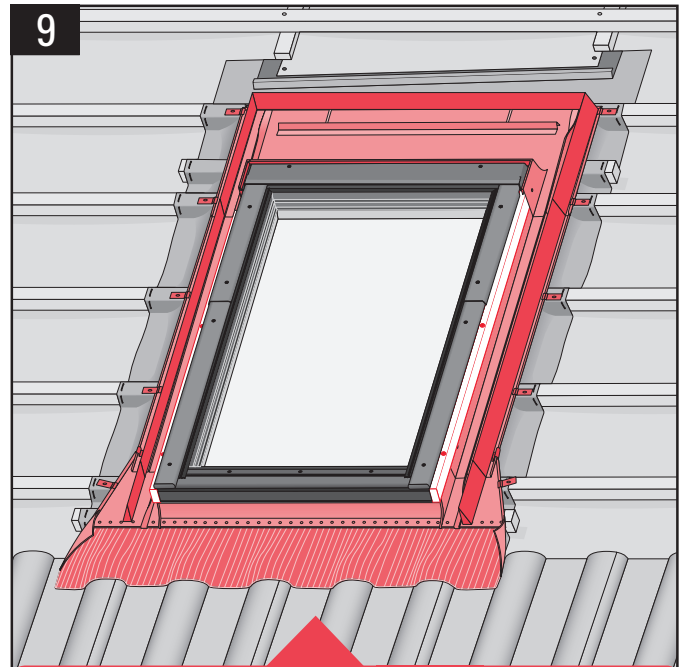
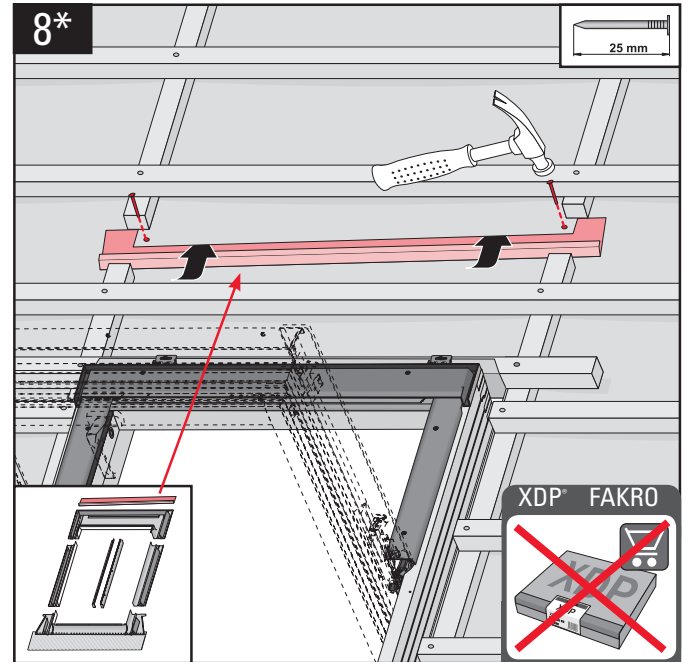
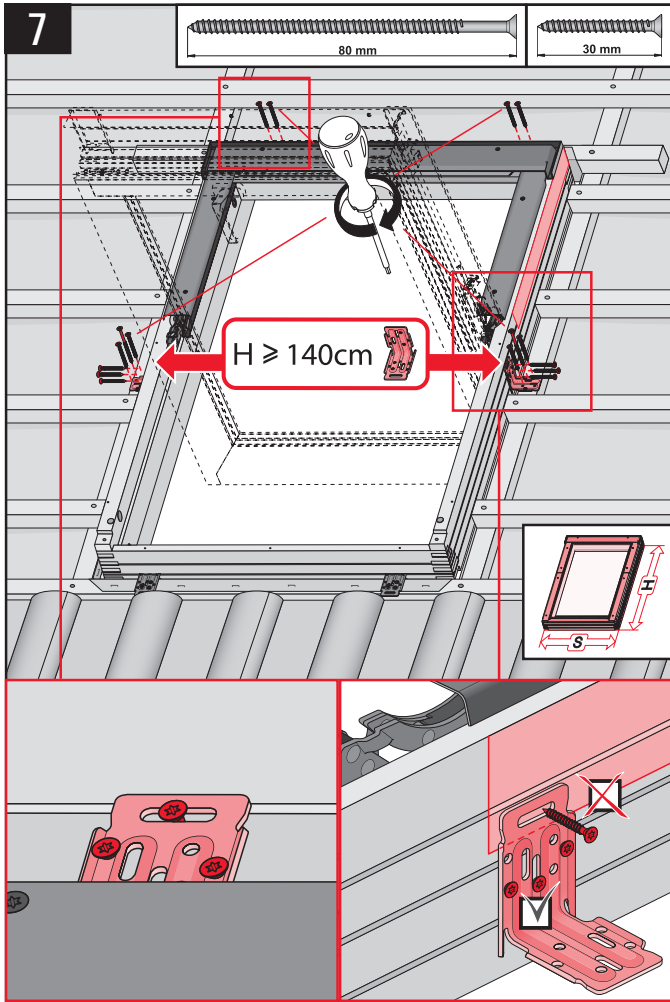
1

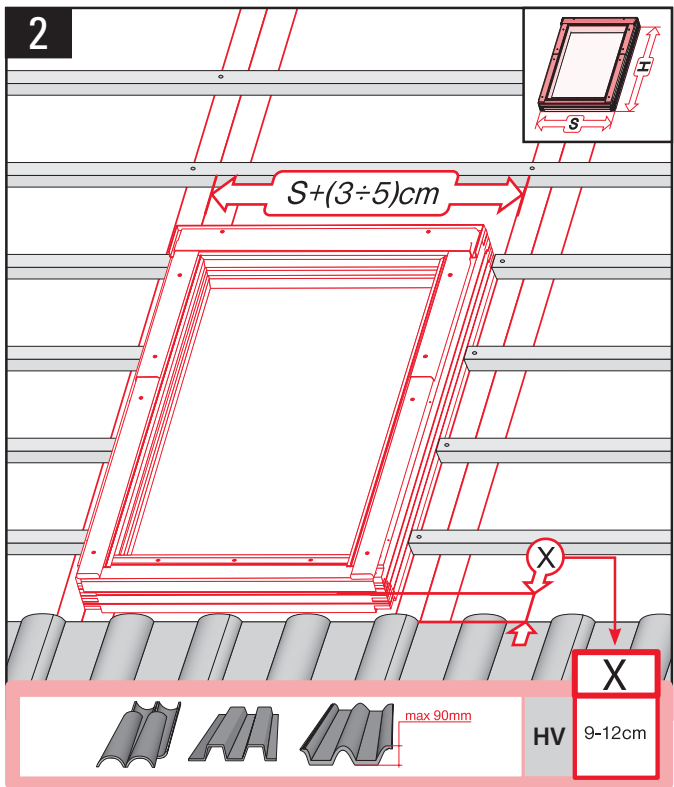
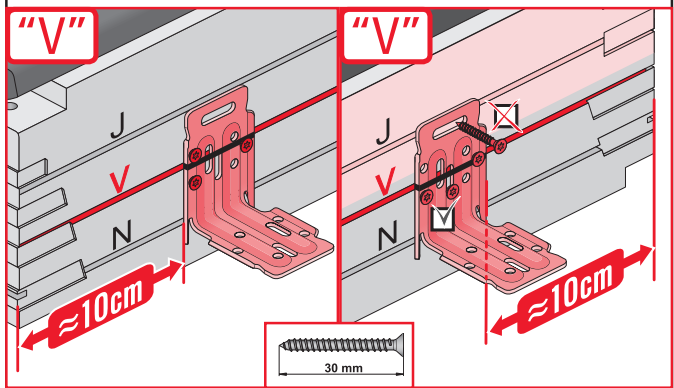
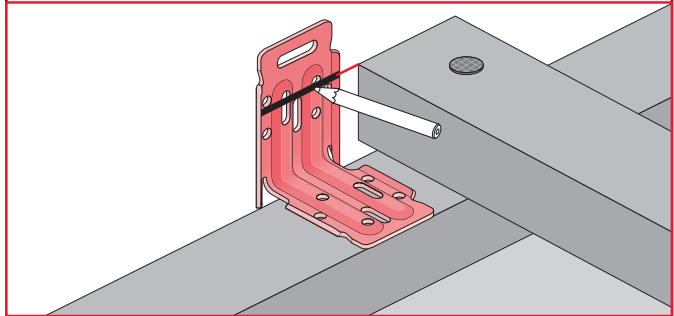
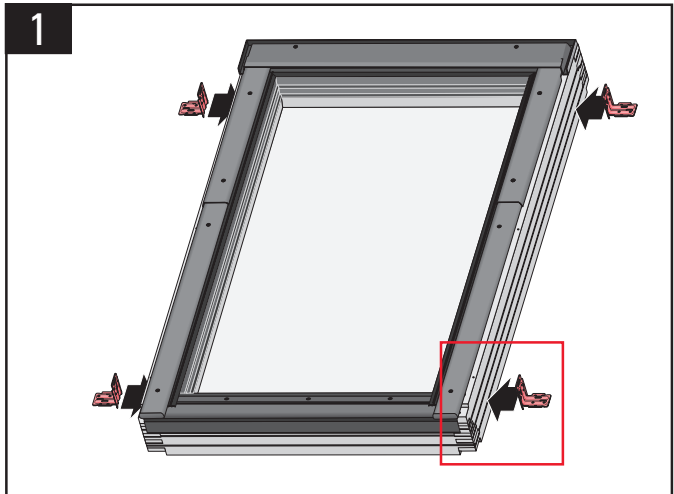
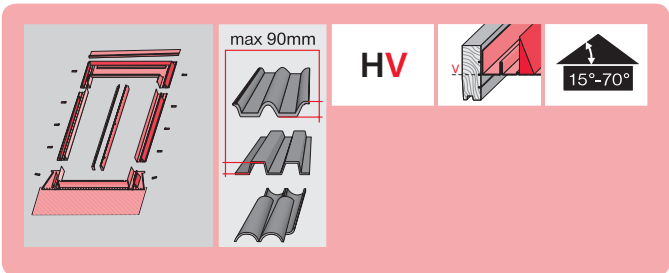
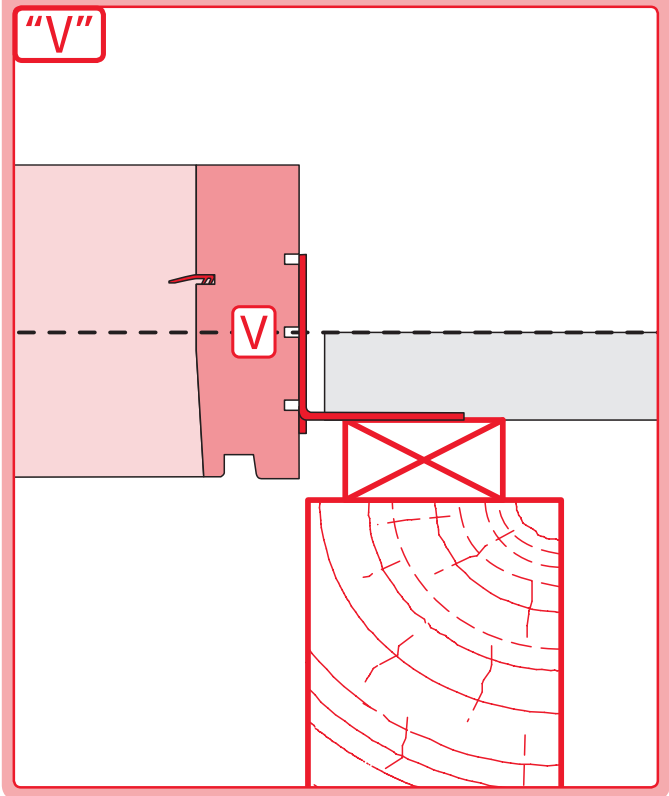
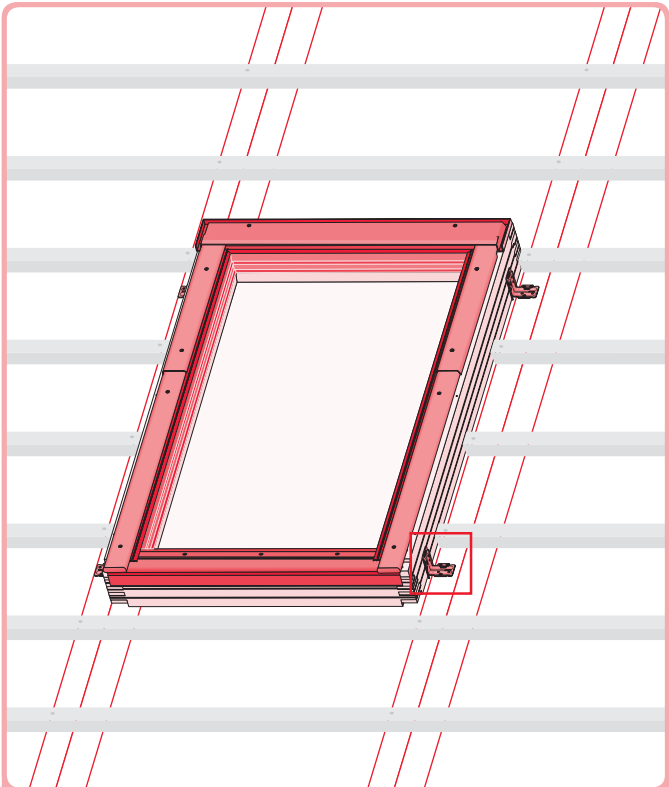


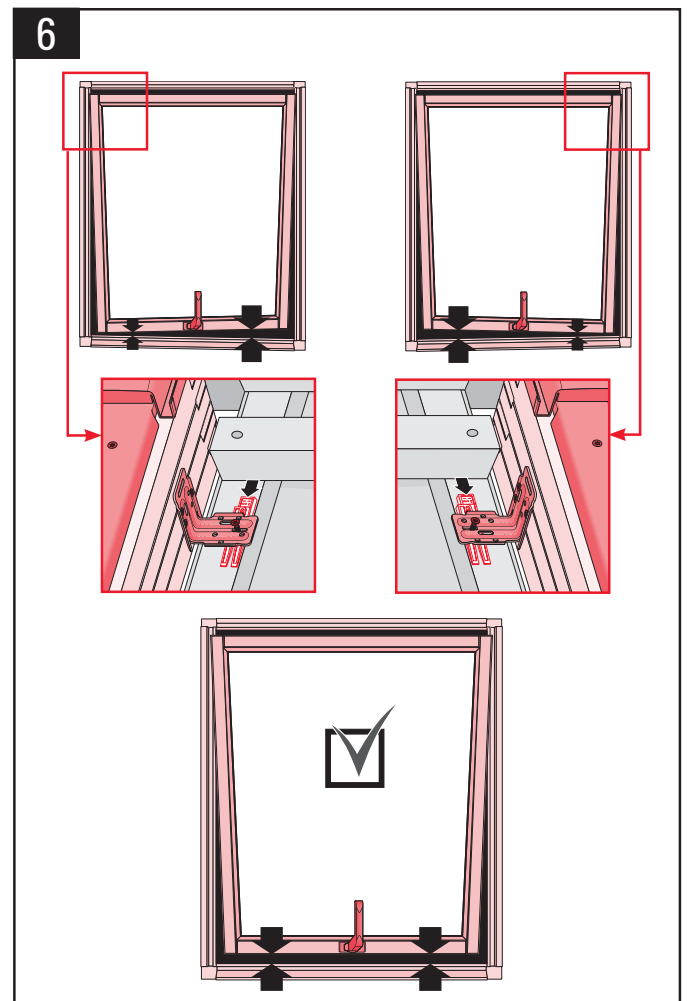
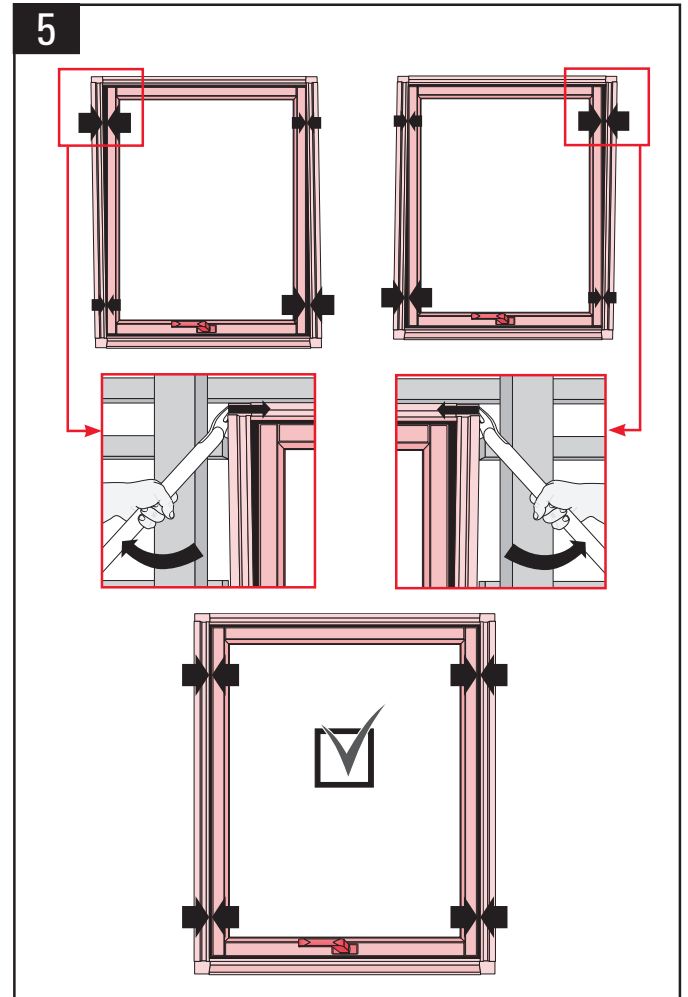
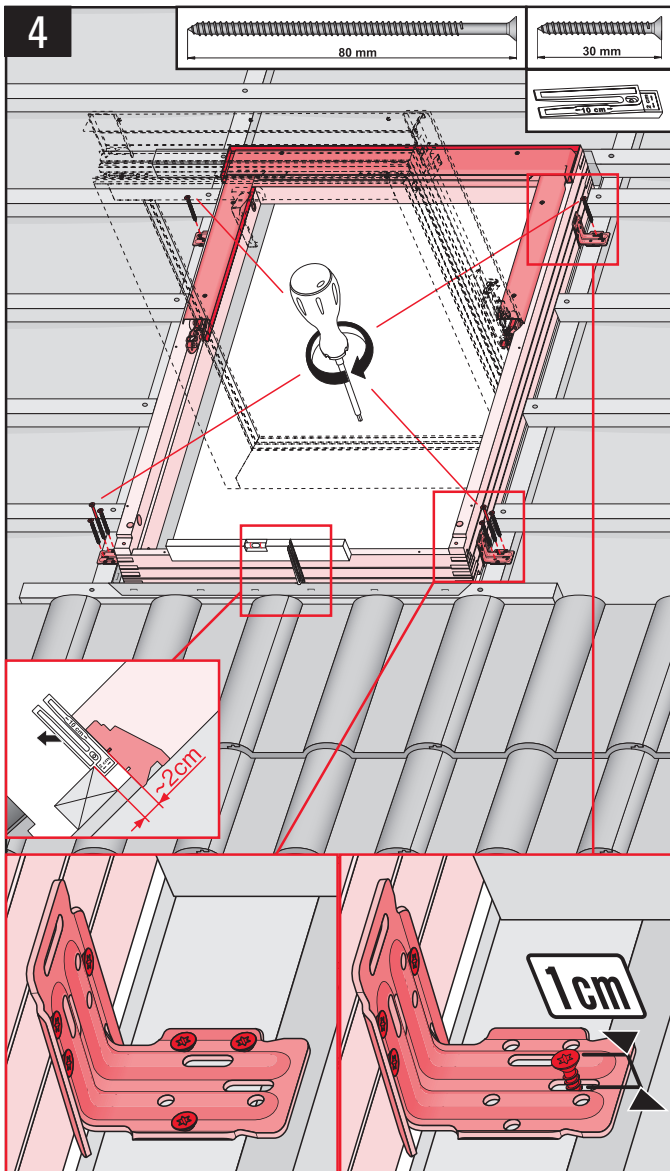
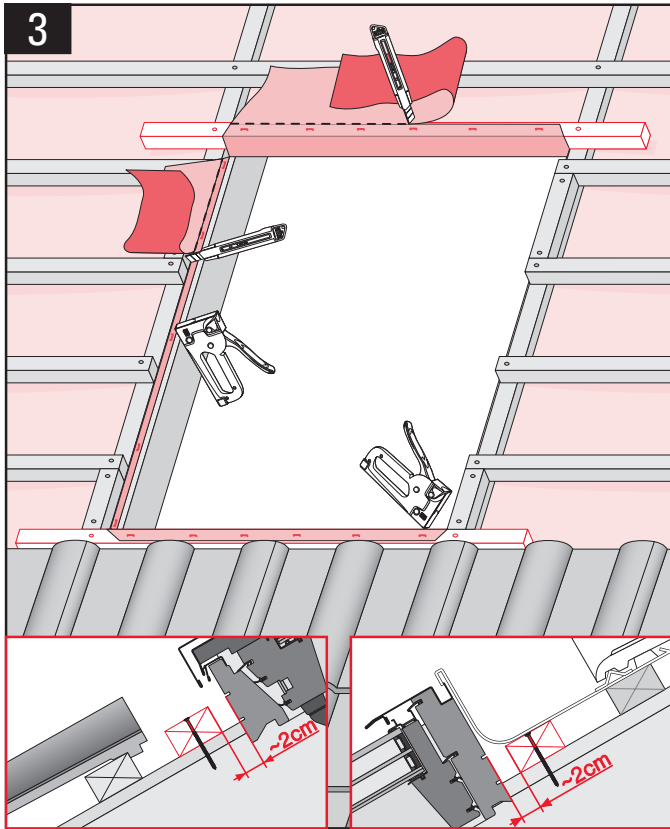
2

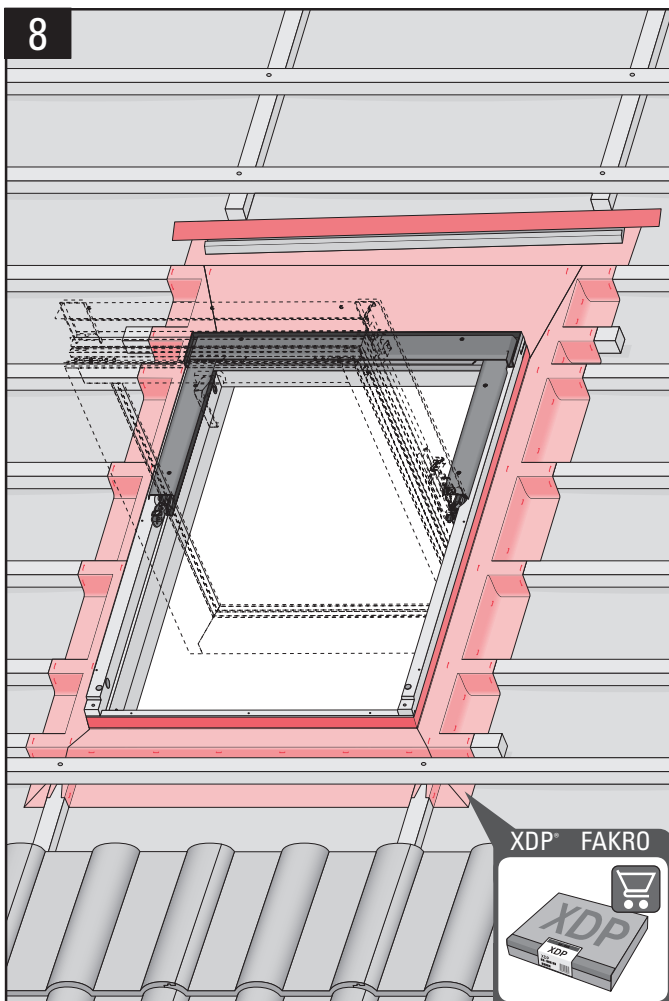
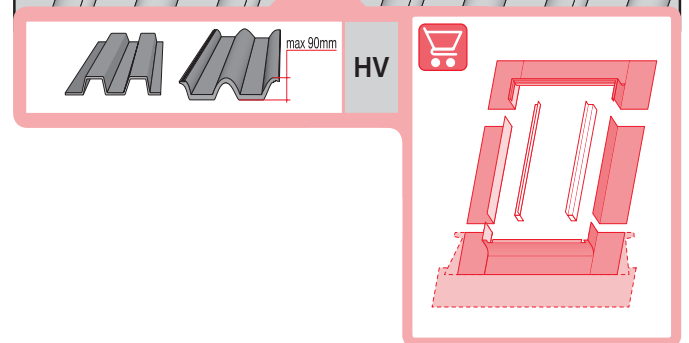
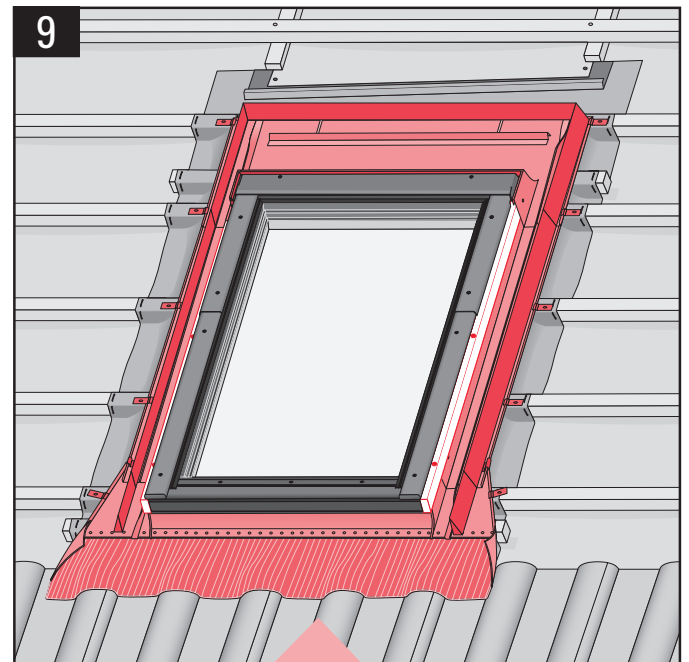
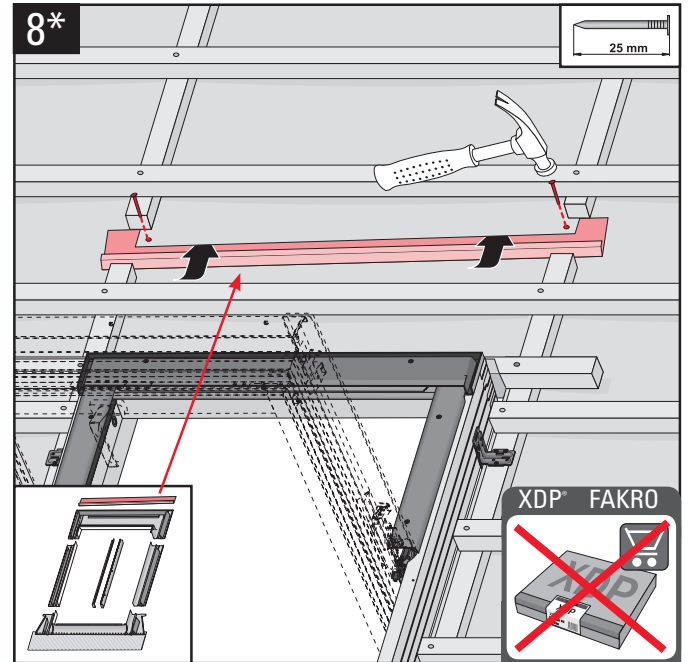
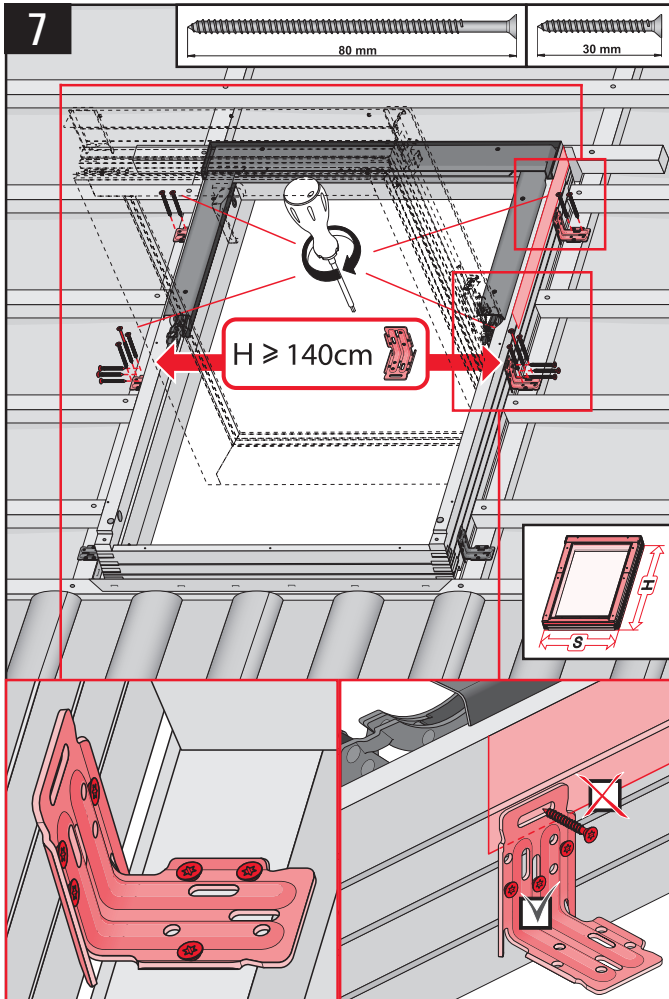




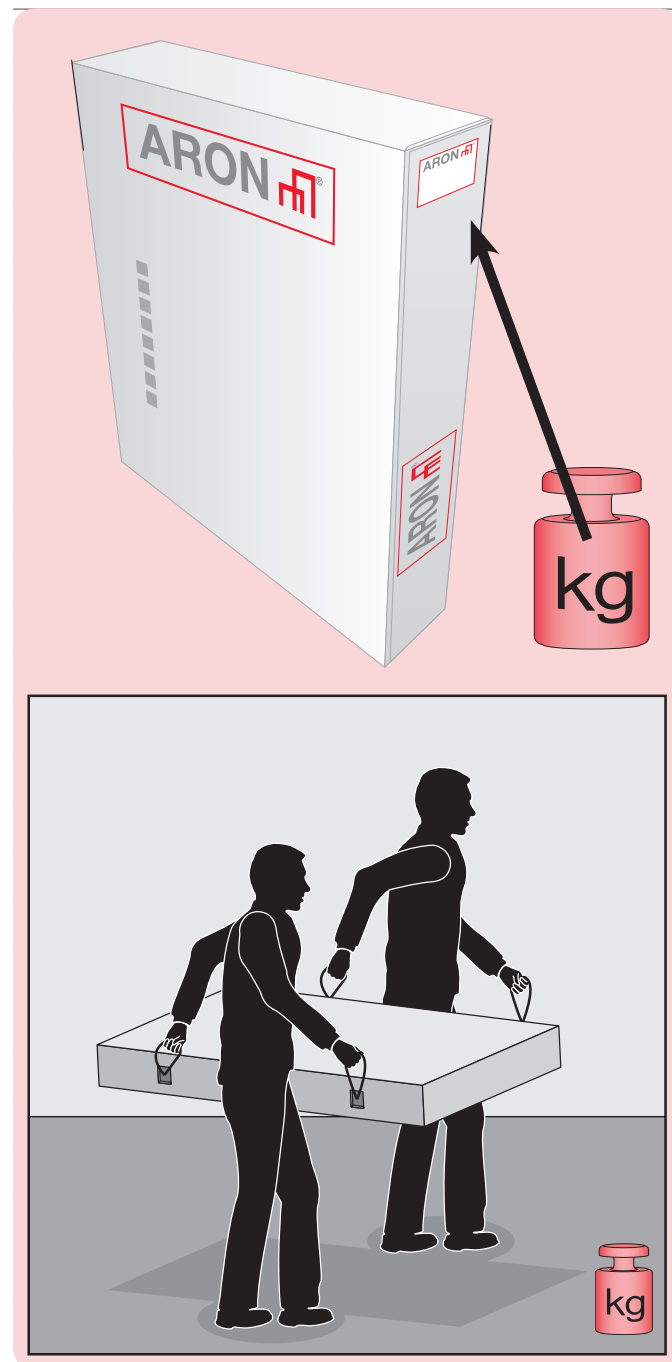








[illegible][illegible]



BG	Производител и Продавач не носят отговорност за неспазване на съответните закони, строителни норми и изисквания за безопасност от потребителите на продукта, архитекта, монтажника или собственика на сграда.	IT	Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.
CZ	Výrobce ani prodejce neneseu žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážním nebo vlastním budovy.	NL	De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
DE	Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzers.	PL	Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.
ES	El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.	PT	O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.
FR	Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.	RO	Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma nicuun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montajitorilor sau proprietarilor clădirii.
GB	Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.	RU	В случае некомпетентности архитекторов, монтажников или владельцев зданий строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.
HU	A gyártó és a forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások termékfelhasználó, építész, beszállítómester vagy építtető/használó által be nem tartásáért.	SK	Výrobca a predávca neneseu žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákonu, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montážnym alebo majiteľom objektu.

Händler:



HORNACH Baunarkt AG, Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany

Technische Änderungen vorbehalten.

Stand/as of 07/2021

